

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
FILE NO. \_\_\_\_\_

**CERTIFICATE**  
(*Employment Standards Act,*  
S.N.B. 1982, c.E-7.2, s.38.1(1))

IN THE MATTER OF A CERTIFICATE UNDER SUBSECTION 38.1(1) OF THE *EMPLOYMENT STANDARDS ACT*, CHAPTER E-7.2 OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1982

WHEREAS \_\_\_\_\_, hereinafter called the “Employer”, is the employer of \_\_\_\_\_, hereinafter called the “Employee” (*or* “Employees”);

AND WHEREAS I, \_\_\_\_\_, Director appointed under subsection 45(2) of the *Employment Standards Act*, know or have reason to believe that the Employer is insolvent or is on the eve of insolvency;

AND WHEREAS I am satisfied that pay due and owing the Employee (*or* Employees) of the Employer remains and is likely to remain unpaid;

AND WHEREAS this certificate when filed under subsection 38.1(4) of the *Employment Standards Act* constitutes a lien under subsection 38.1(6) of the Act in favour of the Employee (*or* Employees) for the amount of money stated in this certificate against all the real and personal property of the Employer situate in the county in which this certificate is filed and the lien has priority over every claim, lien, privilege or encumbrance of any person except that where more than one lien referred to in subsection 38.1(6) of the Act has been constituted with respect to the Employer, the liens rank on an equal footing;

NOW THEREFORE, I HEREBY CERTIFY that the amount of money that appears to be due and owing by the Employer to the Employee (*or* Employees) is \_\_\_ dollars (\$ \_\_\_\_\_).

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DOSSIER N° \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT**  
(*Loi sur les normes d’emploi,*  
L.N.-B. de 1982, chap. E-7.2, art. 38.1(1))

DANS L’AFFAIRE D’UN CERTIFICAT EN VERTU DU PARAGRAPHE 38.1(1) DE LA *LOI SUR LES NORMES D’EMPLOI*, CHAPITRE E-7.2 DES LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1982

ATTENDU QUE \_\_\_\_\_, ci-après appelé l’« Employeur », est l’employeur de \_\_\_\_\_, ci-après appelé le « Salarié » (*ou* les « Salariés »);

ET ATTENDU QUE MOI, \_\_\_\_\_, Directeur nommé en vertu du paragraphe 45(2) de la *Loi sur les normes d’emploi*, sais ou ai des raisons de croire que l’Employeur est insolvable ou qu’il est sur le point d’être insolvable;

ET ATTENDU QUE je suis convaincu que la rémunération due au Salarié (*ou* aux Salariés) de l’Employeur demeure impayée et le demeurera vraisemblablement;

ET ATTENDU QUE le présent certificat lorsqu’il est déposé en vertu du paragraphe 38.1(4) de la *Loi sur les normes d’emploi* constitue un privilège en vertu du paragraphe 38.1(6) de la Loi en faveur du Salarié (*ou* des Salariés) pour la somme d’argent établie au présent certificat sur tous les biens réels et les biens personnels de l’Employeur qui se trouvent dans le comté dans lequel le présent certificat est déposé, et le privilège a priorité sur chaque réclamation, droit de rétention, privilège ou charge de toute personne, cependant quand plusieurs privilèges visés au paragraphe 38.1(6) de la Loi ont été constitués à l’égard de l’Employeur, ces privilèges ont le même rang;

À CES CAUSES, JE CERTIFIE PAR LES PRÉSENTES que la somme d’argent qui semble être due par l’Employeur au Salarié (*ou* aux Salariés) s’élève à \_\_\_\_\_ dollars (\$ \_\_\_\_\_).

ISSUED at \_\_\_\_\_, N.B., this \_\_\_\_\_ day  
of \_\_\_\_\_, 2\_\_\_\_.

DÉLIVRÉ à \_\_\_\_\_, N.-B., le \_\_\_\_\_  
2\_\_\_\_.

Le Directeur

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Director

\_\_\_\_\_  
Témoïn

89-41; 2004-96; 2014-117

89-41; 2004-96; 2014-117